



| QUOTATION NO. SC1881/2018 | KWOTASIE NR. SC1881/2018 | UQIKELELO- XABISO NO. SC1881/2018 |
|---|--|---|
| <p>Quotations are hereby invited for the Supply and Delivery of Fire hoses and equipment.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Friday, 13 April 2018, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with “Quotation No: SC1881/2018: Supply and Delivery of Fire hoses and equipment” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 04 May 2018 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. A Aplon at telephone number: 028 313 8978.</p> | <p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die Voorsiening en Aflewering van brandslange en toerusting.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 13 April 2018, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëldde kwotasies duidelik gemerk “Kwotasie Nr: SC1881/2018: Voorsiening en Aflewering van brandslange en toerusting” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 04 Mei 2018 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. A Aplon by telefoonnommer 028 313 8978.</p> | <p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: Ukunikeza Nokuziswa Kwemibholo yokucima umlilo ne zixhobo.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesiHlanu 13 Aprili 2018, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1881/2018: Ukunikeza Nokuziswa Kwemibholo yokucima umlilo ne zixhobo” Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 4 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 04 Meyi 2018 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana noAngelo Aplonkule nombolo ilandelayo 028 313 8978 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p> |
| DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES | DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE | UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO |